













**Compagnie Generale Transatlantique**

**Línea de Cuba y Méjico**

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Diciembre saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza.

**"Cuba"**

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 581'65  
Veracruz 594'90

Billetes de ida y vuelta con descuento. Rebajas a familias en primera y segunda clase. Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN.

**A. PAQUET**

Muelle, 2, 4 y 6 - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET



**Porque toser**  
puesto que las **Pastillas Richelet**

han sido creadas especialmente para las personas que son propensas a los catarros. Las PASTILLAS RICHELLET constituyen una verdadera posición seca, que debe llevar uno siempre consigo en el bolsillo, pudiendo cuidarse uno mismo aún estando en sus ocupaciones. Si la bronquitis está ya instalada, el PECTORAL RICHELLET lo curará radicalmente e impedirá al mismo tiempo todas las complicaciones de asma, catarros, bronconeumonía, congestión pulmonar, enfisema.

Las PASTILLAS y el PECTORAL se venden en todas las farmacias y droguerías. Las Pastillas se venden a 1,70 la caja, y caso de no encontrarlas dirijirse en seguida al Laboratorio Richelet, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

**BANCO DE OVIEDO**

(Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Calvo y Hermanos)

CAPITAL: 30 millones de pesetas

DOMINIO SOCIAL  
Plaza de la Constitución, 7 y 8  
OVIEDO

SUCURSALES: Arzobispado, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo

Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año

Cajas de Alquiler Caja de Ahorros Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

La mejor solución alcalina se obtiene con la

**Sal Vichy-Etat**

producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

**Trapos lavados**

se compran en esta Imprenta.

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

**TOS**  
**PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
**TOS**

**A. Fernández y Compañía**  
**AVILÉS**  
Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 370 ídem. — «Antonio de Sotrústegui», 3.800 ídem. — «Santiago López», 4.100 ídem. Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD», Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS. Casa principal, AVILÉS. telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILÉS.

la Correspondencia al Director-Representante: **Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS**

**Fábrica "La Amistad"**  
Sociedad Anónima  
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS**  
(ESTOMALIX)  
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS  
DOLOR DE ESTÓMAGO DIARREAS EN NIÑOS  
DISPEPSIA ACEDÍAS Y VÓMITOS  
INAPETENCIA FLATULENCIAS  
DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTÓMAGO  
DISENTERIA  
OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Contiene una botella y se sacará pronto que el niño coma más, digiera mejor y se duerma tranquilo por la noche.  
25 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES a pastillas botella, con medicación para unos ocho días  
Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjera. Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos, valores industriales y mercaderías y conocimientos de embarque. Giros. Cajas de depósito. Cajas de seguridad. Admite depósitos de una peseta adelantando el interés a razón de 3 por 100 anual.  
Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, prestando preferente atención a las siguientes: compra y venta de valores, compra y descuento de papeles y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depósitos de valores, libros de gasto de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD  
Admite depósitos de UNA PESETA adelantando el interés a razón de 3 por 100 anual.  
SUCURSAL EN CANDÁS

**Sociedad Anónima "ADARO"- GIJON**

DELEGACIÓN TÉCNICA PARA ASTURIAS

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD**



Maquinaria eléctrica de todas clases

Motores, Dinamos, Generadores, Transformadores, etcétera

**A. BORSIG**  
BERLIN-TEGEL

- Compresores
- Locomotoras
- Bombas, Dragas
- Ventiladores
- Turbinas hidráulicas

- Máquinas Frigoríficas PARA Instalaciones de grandes cámaras frigoríficas
- Mataderos, Mercados
- Pescaderías
- Fábricas de Cerveza
- Industrias lecheras

RODAMIENTOS A BOLAS **SKF** SOCIEDAD ANÓNIMA  
**SOCIEDAD FRANCO ESPAÑOLA**  
de Alambres, Cables y Transportes Aéreos

SYBRY, SEARIS & CO., LTD., SHEFFIELD

**ACERO INGLÉS**

Especial para barrenas de minas.—MACIZO y HUECO.—Ranurado.—Helioidal.—Redondo.—Exagonal y octogonal.—ACEROS RÁPIDOS AL TUNGSTENO, AL COBALTO, AL CROMO, etc.

**"ADARO"- GIJON**

Fábrica de Lámparas de Seguridad para Minas

Grandes talleres de fundición-Mecánicos-Tornaría-Ajustes-Plateado-Niquelado-Hojalatería-Estampa-Forja  
Construcción de toda clase de aparatos y piezas sobre dibujo o modelo - Herrajes para ferrocarriles, tranvías, buques, automóviles, etc., etc.

Reparación de toda clase de maquinaria  
Reparación y construcción de toda clase de máquinas, aparatos y piezas para locomotoras, vagones, tranvías, buques, automóviles, bombas, motores, etc.

Especialidad en bronce fosforoso -- Bronce manganeso para grandes resistencias -- Bronce duro. Bronce níquel -- Bronce aluminio -- Bronce contra los ácidos

Máquinas, Aparatos y Accesorios para Fábricas de Sidra y Vinos  
Válvulas y Grifos de todas clases para vapor y agua, Tubería de Latón y Cobre para Calderas, Arreglo y soldaduras de tuberías, Planchas de Latón, Cobre, Aluminio y Metal blanco

Metales blancos de "Antifricción"  
Gran PRESIÓN, Alta VELOCIDAD, etc. - Purificados con fósforo y manganeso  
Estanterías -- Monturas -- Vitras -- Tiradores de puerta -- Percheros -- Balastradas

**FUNDICION ARTISTICA** - Aceptamos cuantos encargos se dignen confiarnos referentes a Ornamentación y Escultura; cotizaremos precios con arreglo a Dibujo o Modelo

CORREAS DE TEJIDO DE ALGODÓN DANESAS PATENTADAS  
ROULO la más flexible, trabaja con diámetro -- ROULO -- ROULO adhesión incomparable, trabaja cruzada  
Correas de Balata. -- Correas de cuero y de cuero al cromo

**J. HIMMELSBACH**  
POSTES KYANIZADOS Y TRAVIESAS

**Alfred H. Schütte**  
Maquinaria y herramental procedentes de las fábricas de Alfred H. Schütte en Colonia, Berlín, Karlsruhe, Slegen, Solingen, Stuttgart

Fresadoras : Taladros : Tornos : Cepilladoras  
Maquinaria en general y accesorios





